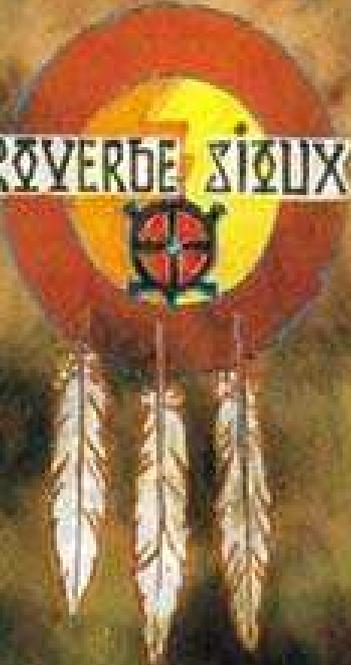


L'ESPRIT N'EST  
JAMAIS NÉ,  
L'ESPRIT NE  
CESSERA JAMAIS,  
ET IL N'Y EUT PAS  
DE TEMPS OÙ  
IL N'ÉTAIT PAS.  
FIN ET  
COMMENCEMENT  
SONT DES RÊVES.



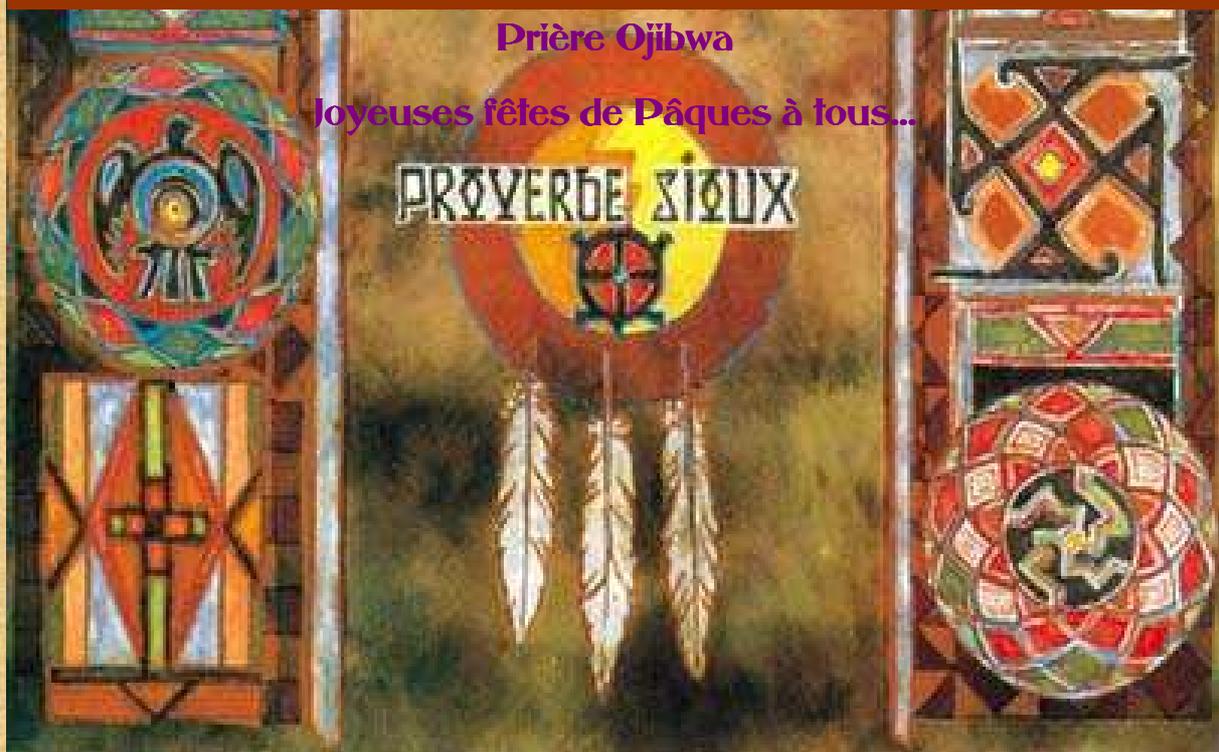
PROVERBE SIOUX

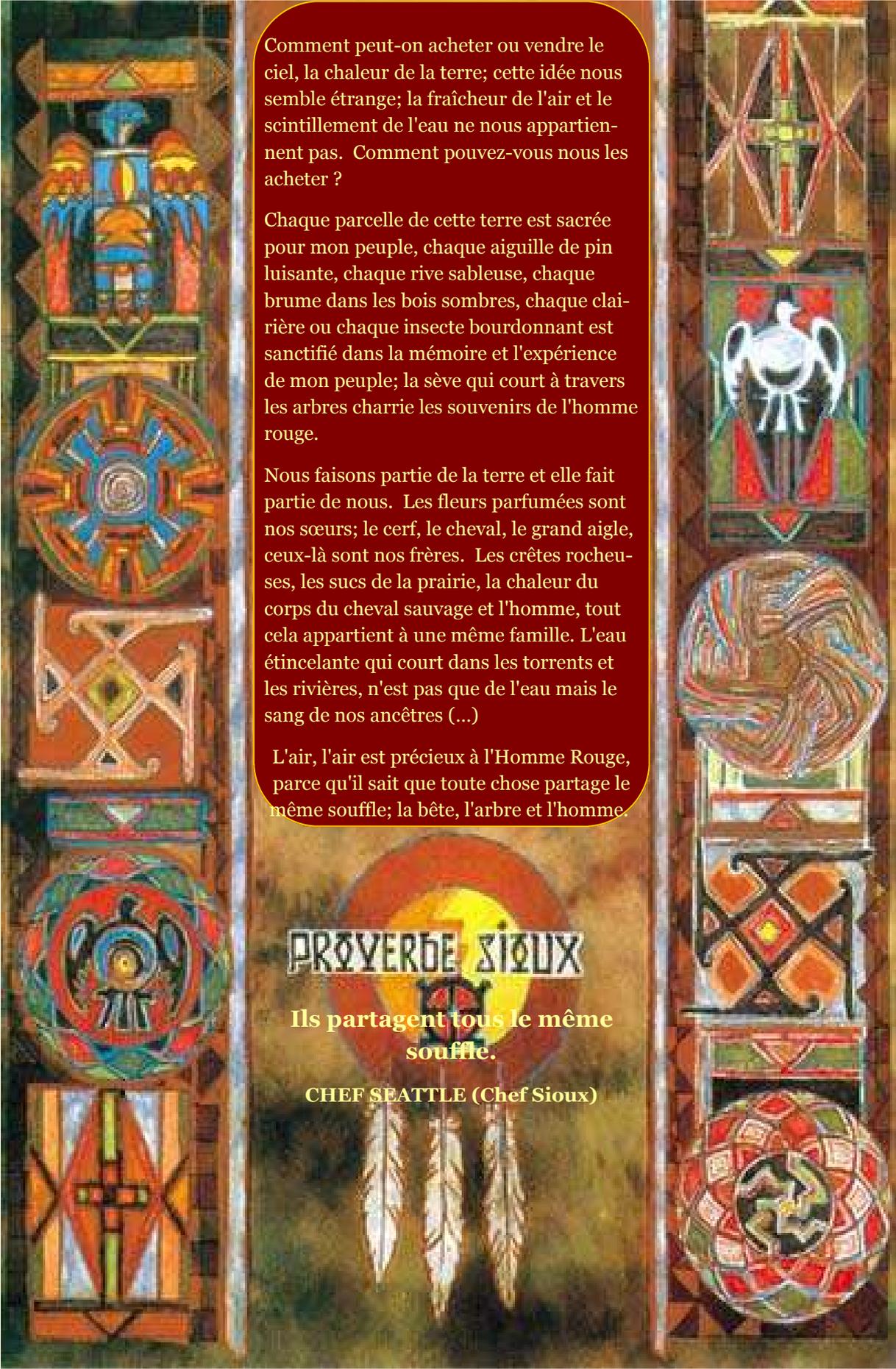
Ô Grand Esprit dont j'entends la voix dans les vents et dont le souffle donne vie à toutes choses, écoute-moi.

Je viens vers toi comme l'un de tes nombreux enfants; je suis faible ... je suis petit ... j'ai besoin de ta sagesse et de ta force. Laisse-moi marcher dans la beauté et fais que mes yeux aperçoivent toujours les rouges et pourpres couchers du soleil. Fais que mes mains respectent les choses que tu as créées et rends mes oreilles fines pour qu'elles puissent entendre ta voix.

Fais-moi sage, de sorte que je puisse comprendre ce que tu as enseigné à mon peuple et les leçons que tu as cachées dans chaque feuille et chaque rocher. Je te demande force et sagesse, non pour être supérieur à mes frères, mais afin d'être capable de combattre mon plus grand ennemi, moi-même.

Fais que je sois toujours prêt à me présenter devant toi avec des mains propres et un regard droit. Ainsi, lorsque ma vie s'éteindra comme s'éteint un coucher de soleil, mon esprit pourra venir à toi sans honte.





Comment peut-on acheter ou vendre le ciel, la chaleur de la terre; cette idée nous semble étrange; la fraîcheur de l'air et le scintillement de l'eau ne nous appartiennent pas. Comment pouvez-vous nous les acheter ?

Chaque parcelle de cette terre est sacrée pour mon peuple, chaque aiguille de pin luisante, chaque rive sableuse, chaque brume dans les bois sombres, chaque clairière ou chaque insecte bourdonnant est sanctifié dans la mémoire et l'expérience de mon peuple; la sève qui court à travers les arbres charrie les souvenirs de l'homme rouge.

Nous faisons partie de la terre et elle fait partie de nous. Les fleurs parfumées sont nos sœurs; le cerf, le cheval, le grand aigle, ceux-là sont nos frères. Les crêtes rocheuses, les sucres de la prairie, la chaleur du corps du cheval sauvage et l'homme, tout cela appartient à une même famille. L'eau étincelante qui court dans les torrents et les rivières, n'est pas que de l'eau mais le sang de nos ancêtres (...)

L'air, l'air est précieux à l'Homme Rouge, parce qu'il sait que toute chose partage le même souffle; la bête, l'arbre et l'homme.

## PROVERBE SIOUX

**Ils partagent tous le même souffle.**

**CHEF SEATTLE (Chef Sioux)**



«La deuxième paix est celle qui se crée entre deux individus,

la troisième est celle qui soude deux nations.

Mais au-dessus de tout cela il vous faut comprendre que la paix

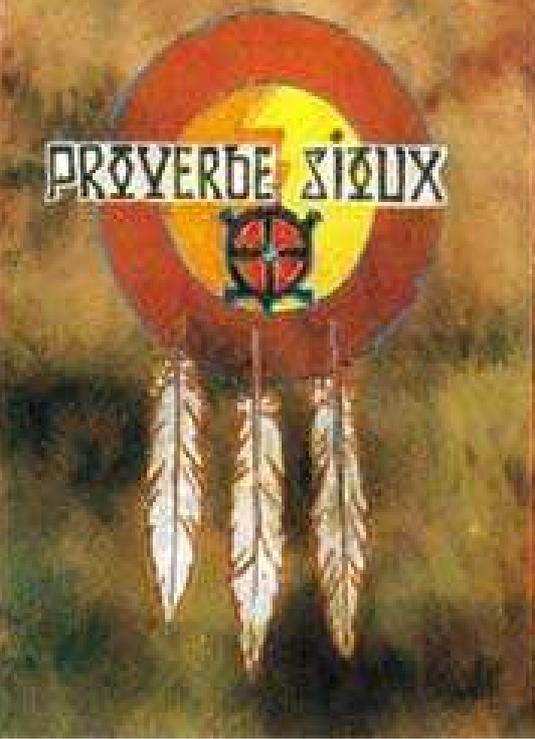
ne sera pas possible entre les nations tant qu'on ne sera pas

convaincu que la véritable paix

- comme je l'ai souvent dit -

se trouve au cœur même de l'âme humaine.»

**BLACK-ELK**



PROVERBE SIOUX

